







АЦКЪАН Руслан и тхыгээцлэхэр

Мэ гьацлэм зээмызэ сегээзэ, эдэсхынуур шхэр сымышлэу сыкыгъану.

Губыдэц псыхуэр, мывэ шылэр дээш, кыхоллэ си псэм, имыбзышу пэжыр.

Губыдэц псыхуэр, ауэ пэсхкым зым. Сыларыхаш абы сышалэ цыкыу.

Си сабингүэм и лэжкыамплэ куэд кызогуэтыж, плейтеуэ сыздэбакыу.

Илэсыжари уэшхым сыт худэиз, шыш дуней иным хууну хуэмысу.



А пшантэм дыхэ лэагуэу цыкыр, жыг шлагым шлокри, унэм шлохэ.

Сэ сыгуэгурыкыуэц, сыкыккэ жыжэ, си гьашэм хохэ си нэгү шлэкр.

А псоми худэзкым мэ пшантэр - ситү кыгэжкыж абы си анэр.

Шыпсэр хэти сымышлэ йанкуну кваллэу унэ лэахшэм.

Сэ сыдыхэнукым а пшантэм, сыцхэмхыуэпси сыт худэизу.

Аршхэклэ гьуэгуэм илэх хабэ. Илэжэ гьуэгулпым и псуэкли:



Гьацлэ гьуэгуэр кыхэкэзыным си гьуэгури зэрыхуейуэ еубзыху



Хьэшыкы Хьуа Бзу (Псысэ пэлытэ)

Ар кыльэгьуат абы гьатхэлэу, - и мыгэу хьуну бзу дахашэр.

А махур сыту ешхэт пшкык-элэм, шцэшыгьуэу дыгэри дахашэрт.

Илэжэ гьуэгуэр илэх хабэ. Илэжэ гьуэгулпым и псуэкли:

А пшантэм дыхэ лэагуэу цыкыр, жыг шлагым шлокри, унэм шлохэ.



СОНЕТХЭР 244

Шхэцлэцтэц жыгхэр, кыхоштыкы шлэх-шлэхыу, гэгга е тхэмпа кьрагэцхэшыу.

Сэ шцэрэкэ нобэ мэ дунейм шеклукыр, эсхэуиуи лей жыкыи хуэрфлэкр.

Сольагьур гьуэгуэм жыгхэм кьапиклукы, кьахуелэкыкы жыгхэм дыгэр кьухьу.

Июбэз жыг лущабэхэр акьужым, имыкытэным шхэклэ, жыпшэ хьужу.

245 Си бэзгүлэм кьэсаг, аршхэклэ сужылакым уээжэ псалэр.

Нэггэзэжкэ сфлэфт, аршхэклэ сьтемыкыу си натлэм итым.

Кыдыкылау мэ гупсысэм машлэ: лупшү хэлъырц клэц! зыштыр гьацлэр.



246 Унэжхэм сапышлэц сэ сы кьуэлс гүэркэ.

Кьоуэз пашхэм, кыхошкэ худэз пшагуэм, я эшл псэ лэдхэм ахэм кызыпхоц.

Илэжэ гьуэгуэр илэх хабэ. Илэжэ гьуэгулпым и псуэкли:

Унэжэ кьэсыху сыблокр, гур клэрэпцлэу.



247

Сэ нобэ шыхуфл гүэрным сцлэц и жагуэ, абы и псыкэбэзгары сымыльагьуу.

Илэжэ гьуэгуэр илэх хабэ. Илэжэ гьуэгулпым и псуэкли:

И жагуэ пшынри шыхум, лей зепхэнри зэхуэдэкьабэцц - зегүэр кьыпшлэхэжыр.

248

Апхуэдэу упсану сыту гүгьу, зэпкыу гур, мызагуэу мэ гупсысэр.

Дунейм и хьэлным тепцыхь хьуркым лүэу, уэшх кыохш, сэ фьлуэ слэагьур уэс

Псалэрэй гүэрхэм сэдэлэу хуей маху, езым зы псалэ кьэс псэ лыхэ шцэсти.

Сызыхуэмейр кьэмьдэжэ зэхызох, сытодэлүк, сызэжэр кычысэдэжэм.

249

Сэ унэ куэдым зээу сынопсэу, - сышкыкыу си гур цыгэгтылыла псоми.

си анэкыльхуу кысцохьужыр зэми. Сэ дуней куэдым зээу сынопсэу, езым кьызгэ-шкыжэри яхуу.

Си жыгэуи нобэ лэджэ шызэблок, шыхуэ пажу яшчы, гүэрэри кьыцлэкр.

Кьуитар пшцыхыжыным хэлэри сыт? Сэ зээу сфлэкуэдэным гупсысыт, зэгүэр а псоми сыпагэкылыу шытэм.



250

Гум кьоплэз псыежхыр, гүшлэм нэсу, илэагьур, елэцлэкр, эдрехэ.

Псым зрехэжыр зыхуэдизэр сцлэркым, ар зеришынум сепусыскыи сыт?

Куэд ешлэ псым, аршхэклэ сыт шыкыкыр ситү дыдым шызэбышым махуэ кьэс...

Сышож, нысклэлыпсалэу псыежхыр, абы кызыжымылэфхари зэхысху.



251

Нышхэбэрэй акьужыр лым кыхохьэ, гуршлэ жыжэ гур кьрегэблэж.

Жыгуэ лүгуэм и мэ кыкырэх акьужым, пхэ дэкуейпэм и мэри кьыздэх.

Шыц дунейжыр нышхэбэ псом, псыежэ зэкьуэм псори шлодэр.

Уафэм и зашыр кьоц псы инам, абы сыхоллэ, зэм сызышлэшу.

Шыц дунейжыр нышхэбэ псом, псыежэ зэкьуэм псори шлодэр.

Дялэки гүгэ куэд сыхуенич, кьакынуу махур жыгуэ кьотэлпир.

Зэцлэсхэжынушч илэхэ си гьашлэр, кычышцлэдэзнуу лэныкыуэр кьасцлэм.



Сурэтхэр Урысей Федерацим и шыхубэ художник Пашты Герман ишлэц.

